



永隆銀行有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)
股份代號：096

二〇〇六年中期業績

中期業績

永隆銀行有限公司(「本行」)董事會宣佈本集團截至二〇〇六年六月三十日止六個月之未經審核業績如下：

(甲) 簡明綜合損益表

	註釋	截至六月三十日止六個月		差幅 %
		二〇〇六年 港幣千元	二〇〇五年 港幣千元	
利息收入	一	1,919,790	1,154,345	+66.3
利息支出	二	(1,244,439)	(612,651)	+103.1
淨利息收入		675,351	541,694	+24.7
保險營業收入		191,878	181,143	+5.9
其他營業收入	三	258,318	203,090	+27.2
營業收入		1,125,547	925,927	+21.6
營業支出	四	(309,750)	(283,313)	+9.3
扣除減值準備前之營業溢利		815,797	642,614	+26.9
貸款減值準備(調撥)/撥回		(58,940)	3,056	
保險申索準備		(145,452)	(136,851)	+6.3
營業溢利		611,405	508,819	+20.2
出售固定資產之淨虧損		(695)	(115)	
重估投資物業之盈餘		418,003	119,847	
重估房產之虧損		-	(79)	
出售可供出售證券之淨收益		5,873	106	
		1,034,586	628,578	+64.6
應佔共同控制實體之淨溢利		9,580	2,745	
應佔聯營公司之淨溢利/(虧損)		1,621	(366)	
除稅前溢利		1,045,787	630,957	+65.7
稅項	五	(165,760)	(100,552)	
股東應佔溢利		880,027	530,405	+65.9
中期股息		185,752	132,348	+40.4
每股盈利	六	3.79 港元	2.28 港元	
每股中期股息		0.80 港元	0.57 港元	

註釋:

(一) 利息收入

	截至六月三十日止六個月	
	二〇〇六年	二〇〇五年
	港幣千元	港幣千元
非以公平價值誌入損益賬之金融資產之利息收入	1,790,130	1,037,349
持作買賣用途之證券之利息收入	32,891	12,833
以公平價值誌入損益賬之金融資產之利息收入	62,159	63,095
利率掉期合約之利息收入	34,610	41,068
	<u>1,919,790</u>	<u>1,154,345</u>

(二) 利息支出

	截至六月三十日止六個月	
	二〇〇六年	二〇〇五年
	港幣千元	港幣千元
非以公平價值誌入損益賬之金融負債之利息支出	1,159,394	558,986
交易賬項下負債之利息支出	10,932	5,786
以公平價值誌入損益賬之金融負債之利息支出	52,516	17,503
利率掉期合約之利息支出	21,597	30,376
	<u>1,244,439</u>	<u>612,651</u>

(三) 其他營業收入

	截至六月三十日止六個月	
	二〇〇六年	二〇〇五年
	港幣千元	港幣千元
服務費及佣金收入	163,411	120,407
減：服務費及佣金支出	(28,962)	(23,176)
服務費及佣金淨收入	134,449	97,231
持作買賣用途之證券淨收益/(虧損)	19,209	(7,787)
以公平價值誌入損益賬之金融工具淨收益/(虧損)	100,946	(50,932)
衍生工具買賣淨(虧損)/收益	(88,081)	53,797
外匯買賣淨收益	51,071	48,229
其他	40,724	62,552
	<u>258,318</u>	<u>203,090</u>

(四) 營業支出

	截至六月三十日止六個月	
	二〇〇六年	二〇〇五年
	港幣千元	港幣千元
人事費用		
- 薪金及其他人事費用	173,378	162,082
- 退休福利支出	3,268	700
折舊	23,870	24,171
租賃土地之營業租約費用	2,086	2,086
其他	107,148	94,274
	<u>309,750</u>	<u>283,313</u>

(五) 稅項

	截至六月三十日止六個月	
	二〇〇六年	二〇〇五年
	港幣千元	港幣千元
當期稅項：		
- 香港利得稅	99,008	78,679
- 海外稅項	4,019	4,136
遞延稅項：		
- 有關短暫差額之產生及轉回	62,733	17,737
	<u>165,760</u>	<u>100,552</u>

香港利得稅已按期內估計應評稅溢利以稅率百分之十七點五(二〇〇五年為百分之十七點五)計算。海外稅項已按期內估計應評稅溢利以本集團業務所在地現行適用之稅率計算。

包括在簡明綜合損益表內之應佔共同控制實體及聯營公司之淨溢利中，計有期內本集團應佔共同控制實體及聯營公司之稅項，分別為港幣一百三十五萬七千元(二〇〇五年為港幣五十七萬七千元)及港幣二十五萬六千元(二〇〇五年為零)。比較數字已重新分類，以符合本期之呈列方式。

(六) 每股盈利

每股盈利乃根據期內本集團股東應佔溢利港幣八億八千零二萬七千元(二〇〇五年為港幣五億三千零四十萬五千元)及期內已發行股份二億三千二百一十九萬零一百一十五股(二〇〇五年為二億三千二百一十九萬零一百一十五股)計算。

(乙) 簡明綜合資產負債表

	二〇〇六年 六月三十日 港幣千元	二〇〇五年 十二月三十一日 港幣千元
資產		
庫存現金及短期資金	20,656,627	19,721,668
定期存放同業 (一至十二個月內到期)	4,125,347	2,103,014
商業票據	156,021	162,165
持有之存款證	865,491	898,357
持作買賣用途之證券	459,115	512,932
衍生金融工具	19,570	56,699
以公平價值誌入損益賬之金融資產	3,282,877	3,897,675
可供出售之證券	3,307,387	3,767,780
持至到期證券	4,372,467	3,306,937
貸款及其他賬項	40,302,625	38,155,415
共同控制實體權益	113,327	105,578
聯營公司權益	4,164	3,540
固定資產	2,263,240	1,780,290
租賃土地權益	247,602	249,688
總資產	<u>80,175,860</u>	<u>74,721,738</u>
負債		
同業存款	2,350,781	2,337,618
交易賬項下之負債	1,024,513	967,891
衍生金融工具	227,301	155,556
以公平價值誌入損益賬之金融負債	3,268,100	2,360,894
客戶存款	57,786,301	54,306,040
發行之存款證	1,882,420	1,917,053
其他賬項及預提	2,996,955	2,540,219
總負債	<u>69,536,371</u>	<u>64,585,271</u>
資本來源		
股本	1,160,951	1,160,951
儲備	<u>9,478,538</u>	<u>8,975,516</u>
股東資金	<u>10,639,489</u>	<u>10,136,467</u>
總負債及資本來源	<u>80,175,860</u>	<u>74,721,738</u>

(丙) 本集團之補充財務資料

1. 貸款及其他賬項

	二〇〇六年 六月三十日 港幣千元	二〇〇五年 十二月三十一日 港幣千元
客戶貸款	38,666,333	36,855,547
減值準備		
- 綜合	(130,364)	(115,444)
- 個別	(84,106)	(71,597)
	<u>38,451,863</u>	<u>36,668,506</u>
同業貸款	93,393	152,789
應計利息	327,392	269,374
減值準備		
- 個別	(9,480)	(7,855)
	<u>317,912</u>	<u>261,519</u>
其他賬項	1,435,410	1,069,769
減值準備		
- 個別	(823)	(581)
	<u>1,434,587</u>	<u>1,069,188</u>
遞延稅項資產	4,870	3,413
	<u>40,302,625</u>	<u>38,155,415</u>

2. 按行業分類之客戶貸款總額

	二〇〇六年 六月三十日 港幣千元	二〇〇五年 十二月三十一日 港幣千元
在香港使用之貸款		
工商金融		
物業發展	4,046,045	3,209,419
物業投資	9,901,618	8,889,515
金融企業	523,826	435,494
股票經紀	1,650	2,257
批發及零售業	370,013	413,768
製造業	460,035	469,464
運輸及運輸設備	1,362,270	1,304,236
其他	4,068,057	3,441,451
個人		
購買「居者有其屋計劃」、 「私人參建居屋計劃」與 「租者置其屋計劃」樓宇之 貸款	2,131,657	2,272,313
購買其他住宅物業的貸款	10,276,403	10,639,364
信用卡貸款	333,680	573,860
其他	1,396,238	1,409,457
貿易融資	666,519	570,760
	<u>35,538,011</u>	<u>33,631,358</u>
在香港以外使用之貸款	<u>3,128,322</u>	<u>3,224,189</u>
	<u>38,666,333</u>	<u>36,855,547</u>

3. 已減值貸款

已減值貸款總額是該等個別貸款於首次入賬後，因發生若干損失事項並存在減值之客觀證據，而該損失事項對貸款的預計未來現金流量造成影響。其分析如下：

	客戶貸款	
	二〇〇六年 六月三十日 港幣千元	二〇〇五年 十二月三十一日 港幣千元
已減值貸款	<u>247,165</u>	<u>247,248</u>
佔客戶貸款總額之百分比	<u>0.64%</u>	<u>0.67%</u>
對上述貸款提撥之個別減值準備	<u>84,106</u>	<u>71,597</u>

於二〇〇六年六月三十日及二〇〇五年十二月三十一日，同業貸款中並無已減值貸款。

上述個別減值準備已考慮有關貸款之抵押品價值。

4. 逾期資產

(一) 逾期貸款

客戶逾期貸款分析如下：

	二〇〇六年 六月三十日		二〇〇五年 十二月三十一日	
	港幣千元	佔客戶貸款總額之百分比	港幣千元	佔客戶貸款總額之百分比
貸款總額，其逾期超過：				
- 三個月以上至六個月	100,005	0.26	79,959	0.21
- 六個月以上至一年	52,744	0.14	35,830	0.10
- 一年以上	58,138	0.15	68,934	0.19
	<u>210,887</u>	<u>0.55</u>	<u>184,723</u>	<u>0.50</u>
有抵押之逾期貸款	147,572		127,878	
無抵押之逾期貸款	63,315		56,845	
	<u>210,887</u>		<u>184,723</u>	
有抵押之逾期貸款所持 之抵押品市值	<u>271,076</u>		<u>175,155</u>	
已撥個別減值準備	<u>56,426</u>		<u>58,412</u>	

於二〇〇六年六月三十日及二〇〇五年十二月三十一日，同業貸款中並無逾期三個月以上。

(二) 其他逾期資產

其他逾期資產分析如下：

	二〇〇六年 六月三十日		二〇〇五年 十二月三十一日	
	商業票據 港幣千元	應計利息 港幣千元	商業票據 港幣千元	應計利息 港幣千元
其他資產總額，其逾期超過：				
- 三個月以上至六個月	8,069	2,091	6,855	1,301
- 六個月以上至一年	8,028	2,543	520	2,458
- 一年以上	235	12,194	-	9,952
	<u>16,332</u>	<u>16,828</u>	<u>7,375</u>	<u>13,711</u>

5. 經重組貸款

經重組貸款(已減除逾期超過三個月並在上述第4(一)項內列明之貸款)分析如下：

	二〇〇六年 六月三十日		二〇〇五年 十二月三十一日	
	港幣千元	佔客戶貸款總額之百分比	港幣千元	佔客戶貸款總額之百分比
經重組客戶貸款	<u>107,568</u>	<u>0.28</u>	<u>125,244</u>	<u>0.34</u>

於二〇〇六年六月三十日及二〇〇五年十二月三十一日，同業貸款中並無經重組之貸款。

6. 收回資產

	二〇〇六年 六月三十日	二〇〇五年 十二月三十一日
	港幣千元	港幣千元
收回資產市值	<u>17,894</u>	<u>7,550</u>

7. 按區域分類之客戶貸款、逾期貸款及已減值貸款

以下按區域分類之客戶貸款、逾期貸款及已減值貸款是根據交易對手之所在地作分析，並已適當考慮有關貸款之風險轉移。

	二〇〇六年 六月三十日	二〇〇五年 十二月三十一日
	港幣千元	港幣千元
客戶貸款		
香港	37,207,629	35,321,082
其他區域	<u>1,458,704</u>	<u>1,534,465</u>
	<u>38,666,333</u>	<u>36,855,547</u>
逾期貸款		
香港	<u>210,887</u>	<u>184,723</u>
已減值貸款		
香港	<u>247,165</u>	<u>247,248</u>

8. 客戶存款

	二〇〇六年 六月三十日	二〇〇五年 十二月三十一日
	港幣千元	港幣千元
活期存款及往來賬戶	2,555,277	2,662,438
儲蓄存款	12,377,941	11,300,560
定期存款及通知存款	42,853,083	40,343,042
	<u>57,786,301</u>	<u>54,306,040</u>

9. 其他賬項及預提

於二〇〇六年六月三十日，包括在其他賬項及預提內，計有遞延稅項負債港幣三億六千五百零五萬一千元（二〇〇五年十二月三十一日為港幣二億九千一百六十八萬七千元）。

10. 儲備

	二〇〇六年 六月三十日	二〇〇五年 十二月三十一日
	港幣千元	港幣千元
資本儲備	57,500	57,500
重估房產儲備	34,720	1,341
重估投資儲備	231,137	146,956
普通儲備	1,003,730	1,003,730
保留溢利	8,151,451	7,765,989
	<u>9,478,538</u>	<u>8,975,516</u>

(甲) 於二〇〇六年六月三十日，本集團已從保留溢利中保留港幣二億五千六百二十九萬九千元（二〇〇五年十二月三十一日為港幣二億五千三百一十一萬二千元）作為法定儲備。是項法定儲備為符合香港《銀行業條例》之審慎監管要求而設。有關儲備之變動直接記於保留溢利內，並須諮詢香港金融管理局。

(乙) 期結後董事會宣派中期股息港幣一億八千五百七十五萬二千元（二〇〇五年末期股息為港幣四億九千四百五十六萬五千元）。此項中期股息並無於本賬目中列作應付股息，惟將於截至二〇〇六年十二月三十一日止年度列作保留溢利分派。

11. 分部報告

(一) 按業務劃分

本集團主要從事商業銀行業務，業務類別可分為零售及企業銀行、財資、保險及其他業務。零售及企業銀行業務包括提供零售銀行服務、商業借貸及貿易融資。財資業務包括外匯、金融市場及資本市場等活動。保險業務包括承保、保險代理及其他相關業務。其他業務主要包括物業投資及證券經紀。

未分類項目主要包括中央管理層及其他共同分享服務之支出、資產及負債、稅項、以及其他未能合理分配予特定業務分部的項目。

	零售及 企業銀行 港幣千元	財資 港幣千元	保險 港幣千元	其他 港幣千元	未分類 業務 港幣千元	本集團 港幣千元
截至二〇〇六年 六月三十日止六個月						
利息收入源自						
- 外界客戶	1,134,028	751,694	26,462	7,606	-	1,919,790
- 其他業務	837,106	504,322	10,134	5,896	-	1,357,458
利息支出給予						
- 外界客戶	(1,042,966)	(201,473)	-	-	-	(1,244,439)
- 其他業務	(512,588)	(834,437)	-	(10,433)	-	(1,357,458)
淨利息收入	415,580	220,106	36,596	3,069	-	675,351
源自外界客戶之 保險營業收入	-	-	191,878	-	-	191,878
源自外界客戶之 其他營業收入	78,468	37,752	(4,288)	146,386	-	258,318
營業收入	494,048	257,858	224,186	149,455	-	1,125,547
營業支出	(180,950)	(10,893)	(15,653)	(44,210)	(58,044)	(309,750)
扣除減值準備前之 營業溢利/(虧損)	313,098	246,965	208,533	105,245	(58,044)	815,797
貸款減值準備調撥	(58,940)	-	-	-	-	(58,940)
保險申索準備	-	-	(145,452)	-	-	(145,452)
營業溢利/(虧損)	254,158	246,965	63,081	105,245	(58,044)	611,405
固定資產及投資之 收益/(虧損)	1,313	-	4,560	(16)	(679)	5,178
重估投資物業之盈餘	-	-	-	418,003	-	418,003
應佔共同控制實體及 聯營公司之淨溢利	-	-	8,201	3,000	-	11,201
除稅前溢利/(虧損)	255,471	246,965	75,842	526,232	(58,723)	1,045,787
折舊費用	13,601	749	786	4,544	4,190	23,870
資本開支	17,885	1,110	308	26,929	2,833	49,065
於二〇〇六年 六月三十日						
分部資產	42,887,315	32,579,546	1,692,619	963,554	2,052,826	80,175,860
分部負債	58,185,081	8,534,970	1,339,211	1,030,926	446,183	69,536,371

11. 分部報告(續)
(一) 按業務劃分(續)

	零售及 企業銀行 港幣千元	財資 港幣千元	保險 港幣千元	其他 港幣千元	未分類 業務 港幣千元	本集團 港幣千元
截至二〇〇五年 六月三十日止六個月						
利息收入源自						
- 外界客戶	614,692	502,508	20,709	16,436	-	1,154,345
- 其他業務	520,417	253,052	3,010	1,510	-	777,989
利息支出給予						
- 外界客戶	(520,459)	(92,192)	-	-	-	(612,651)
- 其他業務	(256,169)	(519,205)	-	(2,615)	-	(777,989)
淨利息收入	358,481	144,163	23,719	15,331	-	541,694
源自外界客戶之 保險營業收入	-	-	181,143	-	-	181,143
源自外界客戶之 其他營業收入	87,788	6,021	(10,962)	120,243	-	203,090
營業收入	446,269	150,184	193,900	135,574	-	925,927
營業支出	(172,620)	(10,828)	(12,460)	(33,907)	(53,498)	(283,313)
扣除減值準備前之 營業溢利/(虧損)	273,649	139,356	181,440	101,667	(53,498)	642,614
貸款減值準備撥回	3,039	-	17	-	-	3,056
保險申索準備	-	-	(136,851)	-	-	(136,851)
營業溢利/(虧損)	276,688	139,356	44,606	101,667	(53,498)	508,819
固定資產及投資之 (虧損)/收益	(4)	4	100	-	(109)	(9)
重估投資物業之盈餘	-	-	-	119,847	-	119,847
重估房產之虧損	-	-	-	(79)	-	(79)
應佔共同控制實體及 聯營公司之淨溢利	-	-	1,148	1,231	-	2,379
除稅前溢利/(虧損)	276,684	139,360	45,854	222,666	(53,607)	630,957
折舊費用	15,901	612	574	4,251	2,833	24,171
資本開支	7,536	54	351	1,192	695	9,828
於二〇〇五年 十二月三十一日						
分部資產	40,370,845	30,229,282	1,697,819	871,565	1,552,227	74,721,738
分部負債	54,665,204	7,436,462	1,213,182	940,482	329,941	64,585,271

(二) 按地域劃分

本集團主要在香港經營業務，本集團之海外業務佔本集團之收入、溢利、資產、負債、或有債務或承擔少於百分之十。

12. 或有債務、承擔及衍生工具

下列為或有債務及承擔之每個主要類別之合約金額，及信貸風險比重金額總計：

	二〇〇六年 六月三十日 港幣千元	二〇〇五年 十二月三十一日 港幣千元
合約金額		
直接信貸替代品	609,812	668,973
交易項目有關之或有債務	31,028	33,324
商業項目有關之或有債務	457,048	443,470
其他承擔		
- 原本年期少於一年或可 以無條件取消	8,876,168	8,754,398
- 原本年期一年及以上	4,911,369	3,972,191
	<u>14,885,425</u>	<u>13,872,356</u>
信貸風險比重金額	<u>3,512,869</u>	<u>3,126,488</u>

下列為各項重大衍生工具之未經雙邊淨額結算安排之名義或合約金額、信貸風險比重金額及重置成本：

	二〇〇六年 六月三十日 港幣千元	二〇〇五年 十二月三十一日 港幣千元
名義或合約金額		
外匯合約	1,549,003	1,745,219
利率合約	6,258,301	5,757,322
股權合約	570,567	787,452
信貸衍生工具合約	543,711	232,653
	<u>8,921,582</u>	<u>8,522,646</u>
信貸風險比重金額		
外匯合約	5,231	7,060
利率合約	5,535	18,659
股權合約	8,086	11,327
	<u>18,852</u>	<u>37,046</u>
重置成本		
外匯合約	2,470	5,295
利率合約	14,295	49,405
股權合約	2,805	1,999
	<u>19,570</u>	<u>56,699</u>

13. 貨幣集中

本集團所有外幣持倉盤中，美元貨幣持倉佔淨盤總額的百分之十或以上，現以港幣等值列報如下：

	二〇〇六年 六月三十日 港幣千元	二〇〇五年 十二月三十一日 港幣千元
現貨資產	20,023,033	17,359,236
現貨負債	(17,718,196)	(16,249,387)
遠期買入	77,343	620,695
遠期賣出	(450,089)	(60,941)
期權淨額	5,004	8,887
長盤淨額	<u>1,937,095</u>	<u>1,678,490</u>
結構性倉盤淨額	<u>67,576</u>	<u>67,469</u>

期權持倉淨額是根據香港金融管理局於「外幣持倉」申報表所載之「模式使用者」方式計算。

14. 跨越邊界的申索

本集團以外地交易對手最終承擔風險之所在地，及根據交易對手經風險轉移後衍生出之區域，作為跨越邊界申索之分析。若一個交易對手之申索是由另一個在不同國家的人士作出保證或申索是對於一間銀行之外地分行，而其總公司是位於一個不同的國家，風險便確認為由一個國家轉移到另一個國家。該等區域佔跨越邊界申索總額的百分之十或以上如下：

	銀行及其他 金融機構 港幣千元	公營機構 港幣千元	其他 港幣千元	合計 港幣千元
二〇〇六年 六月三十日				
亞太區 (不包括香港)	10,989,667	53,827	1,550,426	12,593,920
北美及南美	1,266,906	1,110,071	1,683,341	4,060,318
歐洲	13,451,853	-	477,341	13,929,194
二〇〇五年 十二月三十一日				
亞太區 (不包括香港)	6,383,983	52,369	1,910,649	8,347,001
北美及南美	2,163,512	1,609,305	1,649,587	5,422,404
歐洲	14,316,823	-	395,481	14,712,304

15. 資本充足及流動資金比率

	二〇〇六年 六月三十日	二〇〇五年 十二月三十一日
資本充足比率	<u>16.9%</u>	<u>17.6%</u>
經調整資本充足比率	<u>16.9%</u>	<u>17.6%</u>
流動資金比率	<u>截至六月三十日止六個月 二〇〇六年 45.0%</u>	<u>二〇〇五年 47.8%</u>

15. 資本充足及流動資金比率(續)

資本充足比率指根據香港《銀行業條例》第三附表所計算本行及由香港金融管理局指定之若干附屬公司於二〇〇六年六月三十日及二〇〇五年十二月三十一日之綜合比率。

經調整資本充足比率指根據香港金融管理局發出之「就市場風險維持充足資本」指引所計算本行及由香港金融管理局指定之若干附屬公司於二〇〇六年六月三十日及二〇〇五年十二月三十一日之綜合比率，此比率已同時計及信貸風險及市場風險。

流動資金比率是根據香港《銀行業條例》第四附表就本行及由香港金融管理局指定之一間附屬公司在期內每個曆月之綜合平均流動資金比率而計算之簡單平均數。

用於計算上述二〇〇六年六月三十日及二〇〇五年十二月三十一日資本充足比率，並向香港金融管理局申報的資本基礎的組成部份減除扣減項目分析如下：

	二〇〇六年 六月三十日 港幣千元	二〇〇五年 十二月三十一日 港幣千元
核心資本：		
繳足股款的普通股本	1,160,951	1,160,951
儲備	<u>5,915,522</u>	<u>5,743,584</u>
	<u>7,076,473</u>	<u>6,904,535</u>
附加資本：		
土地及土地權益價值重估儲備	824,416	824,416
綜合減值準備及法定儲備	387,138	363,089
非持作買賣用途之投資證券之 重估儲備	<u>26,616</u>	<u>16,869</u>
附加資本總額	<u>1,238,170</u>	<u>1,204,374</u>
附加資本之合格值	<u>1,238,170</u>	<u>1,204,374</u>
未減除扣減項目前之資本基礎總額	8,314,643	8,108,909
由資本基礎總額扣減之項目	<u>(397,981)</u>	<u>(397,963)</u>
減除扣減項目後的資本基礎總額	<u>7,916,662</u>	<u>7,710,946</u>

(丁) 法定賬目

本中期業績公佈內所載之任何財政期間之財務資料，並不構成本集團之法定賬目。

本中期業績公佈內所載有關截至二〇〇五年十二月三十一日止財政年度之財務資料，乃摘要自該財政年度之法定賬目。截至二〇〇五年十二月三十一日止年度之法定賬目可於本行之註冊辦事處索取。核數師已於彼等在二〇〇六年二月二十二日就該等賬目所作之報告內發表無保留意見。

編製此已由審核委員會審閱的中期業績所採用之會計政策及計算方法與截至二〇〇五年十二月三十一日止年度之賬目所採用者一致。

香港會計師公會已頒佈多項新準則(包括香港會計準則及香港財務報告準則)、修訂及詮釋，於二〇〇六年一月一日或以後開始之會計年度生效。本集團已採納以下與其業務有關之準則：

香港會計準則第三十九號之修訂	公平價值選擇權
香港會計準則第三十九號及香港財務報告準則第四號之修訂	財務擔保合約

採納以上之準則並未對本集團的會計政策構成重大之影響。

尚有多項新準則、修訂及詮釋經已頒佈但尚未於二〇〇六年一月一日開始之會計年度生效，本集團並未有提早採納此等新準則。本集團已開始就此等新準則之影響進行評估，但在此階段並未能說明此等新準則對本集團之業績及財務狀況所帶來的影響是否重大。

中期股息

董事會已宣佈將於二〇〇六年九月二十七日或其後派發中期股息每股港幣八角，予二〇〇六年九月二十七日在股東名冊上已登記之股東。

過戶日期

本行股份由二〇〇六年九月二十日至九月二十七日，首尾兩天在內，暫停轉股過戶。凡持有本行股票而未過戶者，如欲得享上述股息，須於二〇〇六年九月十九日(星期二)下午四時前將過戶書及有關股票送交本行股份登記處香港中央證券登記有限公司(香港皇后大道東一八三號合和中心四十六樓)辦理過戶手續。

財務及業務回顧

二〇〇六年上半年香港經濟表現持續強勁，無論內部消費、對外貿易、就業率和市民收入均有所增長，股市暢旺，樓市經過一輪調升後步入整固期。

預期下半年香港經濟仍會繼續增長，然而中東局勢動盪，油價飆升，美息走向不明朗和全球貿易失衡，均會對經濟構成負面影響。同業間之競爭亦日形激烈，這反映在息價戰和各自加時服務以拉攏顧客方面，銀行將要面對更多因經營環境轉變而帶來的挑戰。

本行二〇〇六年首六個月的業績與去年同期比較：

除稅後盈利上升 65.9%，為港幣 880,027,000 元，主要是淨利息收入及非利息收入均有所增加，當中證券業務收益的增長尤為顯著，投資物業經重估後也有增值。

淨利息收入較去年同期上升 24.7%，為港幣 675,351,000 元。市場利率趨升，貸存息差續有改善，銀行剩餘資金之收益亦有增加，淨息差較去年同期擴闊 25 個基點。

保險業務回復增長，營業收入錄得 5.9% 增幅，為港幣 191,878,000 元，其他非利息收入增加 27.2%，為港幣 258,318,000 元，當中以證券業務收益增長最為顯著。

總營業收入增加 21.6%，為港幣 1,125,547,000 元；營業支出上升 9.3%，為港幣 309,750,000 元，主要為人力資源開支及電腦相關費用的增加。

成本對收入比率為 27.5%，較去年同期下降 3.1%，扣除貸款減值準備金前的營業溢利增加 26.9%，為港幣 815,797,000 元。提撥貸款減值準備金港幣 58,940,000 元。由於保險索償而須提撥之準備亦因保險營業收入增加而上升 6.3%，為港幣 145,452,000 元。

營業溢利增加 20.2%，為港幣 611,405,000 元。

受惠於期內地產價格上升及反映本行將旺角銀行中心三層樓面改作商場用途的物業價值，本行的投資物業經重估後與去年底比較錄得港幣 418,003,000 元的升值。

客戶存款與去年同期比較增加 8.6%，為港幣 57,786,301,000 元，與去年底比較增加 6.4%。

客戶貸款與去年同期比較增加 10.7%，為港幣 38,666,333,000 元，與去年底比較增加 4.9%。減值準備金為港幣 214,470,000 元，其中 60.8% 屬綜合減值準備，為總貸款的 0.34%。貸存比率為 61.1%，與去年同期相若，去年底為 62.6%。

平均總資產回報率為 2.27%，高於去年同期之 1.49%；平均股東資金回報率為 16.94%，高於去年同期之 11.01%。

二〇〇六年六月三十日之綜合資本充足比率為 16.9%，期內平均流動資金比率為 45%。

存款

總存款與去年底比較增長 6.4%，由於美元與港元利率已逐步回升，吸引客戶將其他投資項目的資金轉移作定期存款。

香港將於九月實施存款保障計劃，為存戶提供了一安全網，料能增強一般零售存戶的信心。

截至六月底本行發行的存款證總值為港幣 5,150,520,000 元，較去年底上升 20.4%，絕大部份為浮息，其中定息結構性存款證則有相關衍生工具對沖利率風險。

人民幣持續升值，本行人民幣存款比去年底錄得 5.1% 升幅。中央正積極研究擴大香港銀行經營人民幣業務的範圍，包括以人民幣結算與國內貿易和發行人民幣債券，相信會刺激人民幣在香港的流通。

放款

總放款與去年底比較增加 4.9%。

利率攀升令物業交投放緩，加上提早還款者增，本行上半年住宅樓宇按揭敘做呈現減縮。下半年會向市場推出更多適應不同客戶需求的新產品讓客戶選擇。

企業融資續表現良好，較去年底增長 23.3%，銀團貸款亦有 12.9% 增幅。

永隆財務有限公司上半年的租購及租賃貸款雖然亦錄得增長，惟因資金成本上升和貸款減值撥備增加，盈利表現未如理想。

財資

外匯買賣及外幣找換整體收益較去年同期上升 5.9%。

美元息率經連續多次調升後接近見頂，與其他貨幣息率差距拉近，外匯價格波幅收窄，交投平淡，盈利受影響；最近日元、歐元、英鎊、澳元均先後加息，預期下半年外匯交投將轉趨活躍，盈利情況會有所改善。外幣找換業務則有較佳表現。

現時環球利率已普遍回升，本行參與資本市場活動保持活躍，會繼續密切留意市場變化和利率走勢調控經營策略，以求有更佳收益。

理財

理財業務收益與去年同期相若。

美國聯邦基金利率逐步調升至高位，投資者對持有利率結構性產品多數抱持觀望態度，部份客戶選擇將資金作存款收息，致交投淡靜。

理財業務經過近幾年高速增長後已進入整固期，理財中心會積極發掘合適的投資產品，擴大銷售隊伍，加強對產品的分析、宣傳和推廣，冀吸納更多新客戶和增加銷售額。

信用卡

信用卡業務截至六月底，發卡總數較去年底增加 3%，放出賬款則呈現退減。

信用卡中心會投放更多資源和推出多項宣傳活動以爭取新卡，另會著力推廣白金卡和公司卡，期望客戶基礎逐步擴大後，與其他服務產品交互推銷，增加利息及非利息收入。

證券

二〇〇六年上半年本港證券市場交投比去年同期上升 93.1%，本行證券業務佣金收益增加 85.7%。本行自去年底推出定額收費形式認購新股服務，反應理想，對吸納新客戶頗有幫助。

證券部由下半年開始將電腦系統能量提升，同時會擴展各種服務渠道予以配合，包括擴大網上交易容量、增設證券買賣分部、增加音頻電話買賣和報價線路等，以迎接旺市時交投量的增長。

保險

保險業務整體淨收益較去年同期增長 4.8%。

永隆保險有限公司的承保業務有所增長，主要是多做了僱員責任賠償與意外及醫療保險，惟索償金額亦有增加。

保險部的代理業務和佣金收益均呈下跌，主要受到市場割價競爭嚴峻的衝擊；代理人壽保險亦呈現退減，原因是存款利率已大幅回升，影響了具儲蓄性人壽保險產品的銷售。

吾人會採用較靈活調節價格政策以應付競爭，同時堅守穩健營運原則，以求保險業務能平衡而持續發展。

分行

本行現時在本地設有分行 33 間，在內地深圳市設有分行及支行各一間、美國羅省及開曼群島各設有分行一間，均運作如常，業務和盈利表現平穩。

國內業務部已向中國銀監會為深圳分行經營人民幣業務及為上海代表處升格為分行提交了申請。

羅省分行自遷進新址營業，一切已上軌道，該分行正積極把握位處華人社區之地利推廣業務。

資訊科技

上半年資訊科技發展重點是配合巴塞爾新資本協定的要求而開發新系統，加強對各類風險的管理。

年內，資訊科技部會提升多個應用系統，以應付業務發展需要。

深圳軟件開發中心運作暢順，資訊科技部會繼續與 IBM 深圳開發中心合作，加強系統開發能量。

人力資源

在二〇〇六年六月底，本行僱員總人數為 1,404 人。

人力資源部經常開設或安排一些與業務及新產品有關的課程、資訊科技應用課程、銷售技巧專題講座等，以充實職員的知識和技能及提升整體競爭力；本行並鼓勵及資助職員考取一些特定資格考試，協助他們持續進修及登記專業資格；亦不時與海內外同業互派人員作訪問和技術交流，以配合業務發展。另外人力資源部亦著力加強職員對受規管項目的認識，使知道切實遵守有關法例、守則、指引或規則。

買入、出售或贖回股份

在截至二〇〇六年六月三十日止的六個月內，本行並無贖回本行之股份，本行及各附屬公司均無買入或出售本行之股份。

遵守披露規定

在編製截至二〇〇六年六月三十日止六個月之中期賬目時，本行已全面遵從金融管理專員發出之「本地註冊認可機構披露中期財務資料」之指引。

公司管治

本行致力維持高水準企業管治。截至二〇〇六年六月三十日止的六個月內，本行均一直符合及遵守載於香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四之企業管治守則所有適用的守則條文。

董事進行證券交易守則

本行已採納一套有關本行董事進行證券交易之行爲守則（「行爲守則」），該守則的要求不低於上市規則附錄十所載之「上市發行人董事進行證券交易的標準守則」（「標準守則」）內的規定。

本行向所有董事作出具體查詢後，確認各董事在截至二〇〇六年六月三十日止的六個月內均已遵守標準守則內的規定及有關本行董事進行證券交易之行爲守則。

於聯交所網站刊登中期報告

載有上市規則指定資料之本行二〇〇六年中期報告，將於適當時間在聯交所之網站發佈。

承董事會命
秘書 **馮蘊蒨** 謹啓

香港 二〇〇六年八月十六日

於本公告日期，本行之常務董事爲伍步高博士(董事長)、伍步剛博士(副董事長)、伍步謙博士(行政總裁)及鍾子森先生；非執行董事爲伍步昌先生、伍步揚先生及伍尙豐先生；獨立非執行董事爲伍兆燦博士、梁乃鵬博士、蘇洪亮先生及曾崇光先生。馬毅強先生爲伍步揚先生之代行董事及伍尙思小姐爲伍步昌先生之代行董事。

網址：<http://www.winglungbank.com>

請參閱刊登於二〇〇六年八月十七日香港經濟日報的公佈。